

# Marea Adunare Națională a sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a Republicii Populare Romine

# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XII, Seria II-a, Nr. 2689

4 PAGINI — 20 BANI

Luni 30 decembrie 1957

# Roadele unui deceniu de luptă pentru făurirea socialismului

## Expunerea tovarășului Chivu Stoica

Tovarăși deputați,  
Poporul român sărbătorește astăzi, cu inima plină de bucurie, o aniversare scumpă: zece ani de la proclamarea Republicii Populare Romine.

Se împlinesc un secol de când poporul român cerea prin glasul marelui luptător revoluționar-democrat Nicolae Bălcescu... să întocmească o republică democratică... să întocmească un stat de cetățeni liberi și egali sau deopotrivă unil cu alții, fără domnie și boierie."

Acastă idee înaintată a fost îndeplinită și depășită cu mult de poporul român, care după eliberarea țării de sub jugul fascist și cucerirea unui regim nou, democratic, a răsturnat monarhia și a făcut Republica Populară Romină — stat socialist al oamenilor muncii de la orașe și săte.

Ne amintim cum la vestea proclamării republicii, o mare bucurie a cuprins întregul popor; pe străzile și piețele orașelor, la săte, oamenii muncii s-au prins în hore și țări țară răsunat de cîntece și jocuri.

Satisfacția și nădejile oamenilor muncii au fost pe deplin îndeplinite. Astăzi putem aprecia cu mîndrie rezultatele rodnicelor ale eforturilor depuse pe drumul construirii unei noi ordini și a dezvoltării materiale și culturale a patriei.

Cît de mult se deosebește Republica Populară Romină de vechea Romine de sub jugul capitaliștilor și moșierilor. Ne-am născut într-o țară bogată în care domnea sărăcie. Imensa majoritate a poporului trăia o viață de mizerie și privațiuni din cele mai grele. În adîncul munților și a șesurilor domneau mari averi naturale care, valorificate, ar fi putut situa țara noastră printre țările industriale înaintate.

Dar, stăpîniți imperialiști hărăziseră Romine de lert să încezească în napoleere, să nu-și dezvoltă industria — temelia independenței economice și a progresului. Pămîntul țării era mînos, dar celor care-l muceau și-l stropiseră de veacuri cu sudoarea și singele lor nu le era îngăduit să se bucure de roadele lui. Poporul nostru harnic, plin de energie și iubitor de viață, era secerat de molime și boli, copiii mureau cu zile.

Aceste timpuri întunecate au apus pentru veacii vecilor. Patria noastră s-a eliberat din lanțurile aservirii și exploatații capitaliste. Singurul și adevăratul ei stăpîn este astăzi poporul român. De pe acum e greu pentru copiii noștri — și va fi și mai greu pentru nepoții noștri — să-și închipuie împurlele cînd rodul muncii poporului nostru se scurgea în mîlînele unor mînunchi de exploataitori din țară și din afară ei.

### Sedinta din 29 decembrie 1957

Marea Adunare Națională s-a întrunit duminică în ședința festivă consacrată celei de-a 10-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romine.

De o parte și de alta a stemei R.P. Romine, ca pe un deceniu strălucite sala parlamentului, pe un fundal de drapele tricolore și steaguri roșii cu stema partidului erau inscrite datele aniversării: 1947—1957.

În incintă au luat loc deputații. În tribune se aflau numeroși invitați, demnitari de stat, conducători ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, fruntași în muncă din întreprinderile și instituțiile Capitalei, ziaristi romini și corespondenți ai presei străine.

La ora 11, primii cu puternice aclamații ale deputaților și invitaților soseser conducătorii partidului și statului.

În loja guvernamentală au luat loc tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliș, general colonel Leonlin Sălăjan, Ștefan Voitec, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Brlădeanu, Gherasim Popa.

În loja prezidiului au luat loc tovarășii dr. Petru Groza, Anton Moiseșcu, Gheorghe Stoica și membrii Prezidiului Marii Adunări Naționale.

La 10 ani de la proclamarea Republicii Populare, țara noastră este un vast șantier al muncii neobosite pentru făurirea unei vieți de bunăstare în folosul tuturor celor ce muncesc. Ca din pămînt a crescut o pădure de sonde și coșuri de fabrici, pretulindeni se înalță uzine noi, echipate cu tehnică modernă — imagine a forței industriale crescînde a țării. Regiuni întinse ca impletite în napoleere de regimul burghezo-moșieresc au fost trezite la viață. Otenia marilor moșieri, de unde oamenii fugeau de sărăcie și pribzeau la orașe cu cobilja în spălare, devine o nouă bază industrială-petroliferă a țării. Unități industriale moderne însculă o nouă viață Moldovi, menținută odinioară în napoleere economică. Dobrogea, țara de lut și scăieți, pășeste în frunte pe calea agriculturii îmbelșugate socialiste. Privim în jurul nostru și vedem centrate electrice transformînd iureșul apelor și cărbunele din întinerul pămîntului în lumină, căldură și putere pentru cei ce muncesc.

Mile de tractoare și mașini agricole reprezintă o puternică bază materială pentru dezvoltarea agriculturii; s-au ridicat nemăsurate școli de toate gradele, așezăminte culturale și sanitare din cele mai înaintate, săte care au devenit de neconceput fără cămin cultural, bibliotecă, casă de naștere. De la vechea Romine a plugului de lemn la Republica Populară Romină de azi, în plin avînt al economiei și culturii, una din primele țări din lume care dispune de un reactor atomic și aplică în scopuri pașnice generația descoperită a minții omenești, este un săt care reflectă profunde schimbări înnoitoare ce au avut loc în țara noastră în acest deceniu.

Tovarăși deputați,  
Nu a fost lesne să se ajungă aici, ma fost șted drumul spre cuceririle socialiste de care se bucură azi oamenii muncii. Multe lupte a trebuit să dea poporul nostru, aservit timp de veacuri de tot felul de exploataatori și cotropitori, pentru a se vedea în sfîrșit liber și stăpîn pe soarta sa. Republica Populară Romină reprezintă înscunarea luptelor pentru libertate și independență națională, duse cu vitejie de poporul român de-a lungul secolelor — de la luptele pe care le-au purtat însuleșii de o herbinie dragoste de țară, oștenii lui Mircea cel Bătrîn și Ștefan cel Mare răsculații lui Horia și pandurii lui Tudor, pînă la dorobanșii din 1877 și eroii războiului eliberator antihitlerist.

Acastă luptă patriotică s-a ridicat pe o treaptă nouă, mai înaltă, prin conducerea ei de către clasa muncitoare. Păgînd în fruntea luptei revoluționare a maselor împotriva exploatații ca-

pitaliste-moșieresti, clasa muncitoare condusă de partidul său comunist — călit și încercat în lupte — a dat jertfe grele pentru eliberarea țării din robia exploatareilor și de sub jugul fascismului, pentru cauza libertății patriei și a poporului român.

Începutul revoluției populare care a dus la înscunarea regimului democrat-popular l-a constituit înscunarea armată de la 23 August 1944, organizată și condusă de partidul Comunist Român, în condiții create prin victoriile glorioase armate sovietice asupra armatei fasciste.

Aplicînd creator, potrivit condițiilor istorice concrete ale țării noastre și noilor condiții internaționale, adevăratele fundamentale ale învățării marxist-leniniste cu privire la necesitatea cuceririi puterii de către clasa muncitoare, partidul a organizat cu succes forțele sociale în stare să răstoarne dominația claselor exploatatoare.

Ei a asigurat unitatea de acțiune a clasei muncitoare, pe baza frontului unic muncitoresc încheiat între comunisti și socialiști — unitate care avea să fie apoi întregită prin crearea partidului unic, marxist-leninist, al clasei muncitoare. În focul luptei pentru exproprierea moșierilor și înlăptuirea revoluționară a reformei agrare s-a încheiat și înfăptuit alianța clasei muncitoare cu masele largi ale țărănimii sub conducerea clasei muncitoare. Partidul a făcut un front democratic larg, care în prima etapă a revoluției cuprindea țărănimia — principalul aliat al proletariatului — pătură ale mișcării burghezii și o parte a burgheziei liberale. A fost instaurat regimul democrat-popular, în care clasa muncitoare avea rolul conducător. În această perioadă de intensă luptă politică și de ridicare a maselor la creșterea istorică conștiență, în urma alegerilor din 1948, parlamentul a fost transformat într-un instrument al voinței populare și al înlăptuirii unor profunde reforme democratice. Paritidele burgheze reacționare, compromise în ochii maselor prin rolul lor de unelte ale claselor exploatatoare și prin politica de încurajare și sprijinire a dictaturii mișcării fasciste s-au demantat pînă la capăt în ochii poporului, transformînduse în agenții ai organelor de spionaj și diversivne ale dușmanilor țării.

Poporul a măturat aceste paritide din viața politică a țării și s-a strîns în jurul Partidului Comunist, vîzînd în el adevăratul purtător al intereselor sale vitale, căruia merită să-i încredințeze destinele și pe care l-a ales drept

deschid pe calea construcției socialiste, politica de pace și colaborare internațională dusă cu consecvență de Republica Populară Romină — membră a marii familii frățești a țărăilor socialiste.

Cuvîntul de încheiere a sesiunii a fost rostit de tovarășul Constantin Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, care a spus printre altele:

Încheiem un deceniu de la crearea R.P. Romine cu un bogat și rodnic bilanț în dezvoltarea continuă a economiei noastre, a culturii noastre, în îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

Vă felicit și vă urez noi succese în munca dv. de mare răspundere, cu prilejul noului an și al noului deceniu care începe.

Tovarășii G.H. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri și ceilalți conducători ai partidului și guvernului au felicitat călduros pe tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, adresîndu-i urări de sănătate și rodnică activitate.

Deputații și invitații au manifestat îndelung pentru Partidul Muncitoresc Român și Guvernul R.P. Romine, pentru întărirea și înflorirea statului nostru democratic-popular, pentru fericirea poporului român.

(Agerpres)

cesc, care răspundea prin prigoană, temniță și gloanțe oricărei încercări a oamenilor muncii de a-și spune cuvîntul asupra politicii de stat, a conducerii treburilor statului.

Izvorul forței și superiorității orinduirii noastre de stat este acela că în Republica Populară Romină puterea politică aparține oamenilor muncii de la orașe și săte care exercită efectiv conducerea țării, bucurîndu-se nu pe hirtle ci în fapt, de cele mai

voltării societății. În faptul că este condusă de clasa cea mai înaintată — clasa muncitoare — și are drept temelie alianța muncitorească-țărănească, în unitatea strînsă a oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate în jurul partidului și guvernului, în această stă izvorul forței și vitalității republicii noastre populare.

odată țara noastră nu a cunoscut o orînduire altă de înaltă prin dragostea și sprijinul neprețuit al poporului!

Cel zece ani care au trecut de la proclamarea Republicii Populare Romine reprezintă o perioadă de mari succese obținute de oamenii muncii în dezvoltarea economică a țării, în construirea bazei economice a socialismului. Să ne amintim care era situația economică a țării în anul 1947. Principalele poziții economice se aflau în mîinile capitaliștilor din țară și ale trusturilor de peste hotare care duceau o acțiune sistematică de sabotare și dezorganizare a întreprinderilor industriale, încercînd prin inflație și restringerea producției să zădărnicească eforturile poporului muncitor pentru refacerea economică a țării, să împiedice dezvoltarea revoluției populare. În anul 1947 puterea de cumpărare a maselor — după cum se știe — ajunsese la un nivel foarte scăzut.

Partidul Comunist Român mobilizînd clasa muncitoare, masele muncitoare ale țărănimii și celelalte categorii de oameni ai muncii a înfrînt împotriva burgheziei și a înlăptuit reforma monetară din august 1947. Partidul a lichidat inflația, a organizat controlul muncitoresc în fabrici și uzine, a introdus măsuri economice și financiare care au creat premisele redresării economice a țării și a ridicării nivelului de viață al celor ce muncesc. Cucerirea întregii puteri de către clasa muncitoare a făcut cu putință naționalizarea principalelor mijloace de producție din industrie și transporturi, a societăților bancare și de asigurări, transformarea lor în proprietate socialistă — bun al întregului popor. Aceasta a însemnat sfîrșirea dominației economice a burgheziei, desființarea exploatații omului de către om în cel mai important domeniu al producției sociale, creîndu-se un puternic sector economic socialist.

Astăzi, sectorul socialist este predominant în economia țării; industria, sistemul financiar și de credit și comerțul exterior sînt în întregime socialiste, aproape jumătate din suprafața agricolă a țării face parte din sectorul socialist, iar în transporturi și comerțul interior sectorul socialist reprezintă cîte 85%. Poporul muncitor înlăptuiește cu succes vastul program de dezvoltare și largire a bazei economice a socialismului elaborat de Congresul al II-lea al P.M.R.

Experiența țării noastre ca și a celorlalte țări socialiste confirmă marea superioritate a economiei socialiste planificate. Planurile de stat pe anii 1949—1957 au fost îndeplinite și depășite an de an, asigurînd dezvoltarea într-un ritm rapid a economiei.

Partidul și guvernul nostru au urmat și urmează consecvent linia generală de industrializare și electrificare a țării, ca o premiză obligatorie pentru asigurarea bazei materiale a socialismului. Dezvoltarea industriei grele — și în primul rînd a industriei constructoare de mașini — s-a dovedit principala pîrgie pentru dezvoltarea industriei producătoare de bunuri de consum, pentru trecerea treptată a micilor gospodării țărănești la agricultura socialistă mecanizată, pentru crearea condițiilor materiale de ridicare continuă a nivelului de viață și de cultură al poporului muncitor.

În 1957 volumul producției industriale a fost de 42 ori mai mare decît în anul 1948 și produsul brut de producție s-a mărit în această perioadă de peste 5 ori, iar producția bucurilor de cînsam de aproape 3 ori și jumătate. În ramurile construcției de mașini, ca și în industria materialelor de construcții, producția a crescut față de anul 1948 de aproape 8 ori, iar în industria chimică de aproape 7 ori.

Dacă facem o comparație a producției de astăzi a industriei noastre socialiste cu producția în-

dustria de acum 10 ani, constatăm că întreaga producție a anului 1948 se realizează acum într-un singur trimestru la energie electrică, în numai 4 luni și jumătate la țel, în mai puțin de 5 luni la cărbune, într-un singur trimestru la fontă, în mai puțin de 5 luni la oțel, într-un singur trimestru la gaz metan, în o lună și jumătate la tractoare.

Au fost create noi ramuri industriale care nu existau în Romine burghezo-moșierescă: producția de utilaj petrolier și minier, producția de tractoare și camioane, industria electro-tehnică, industria chimică a îngrășămintelor minerale pentru agricultură, a maselor plastice, a fibrelor sintetice, industria extracției de uraniu etc.

Insemnate realizări au fost obținute în aplicarea planului de electrificare a țării. În cîțiva ani de zile au fost construite 24 termocentrale hidrocentrale electrice, iar în prezent se apropie de terminare lucrările marii hidrocentrale „V. I. Lenin” de la Bicaz. La sfîrșitul anului 1957, puterea instalată a centralelor electrice este de 2 ori mai mare decît puterea instalată în vechea Romine.

Odată cu dezvoltarea industriei grele și pe baza dezvoltării acestor industrii a crescut producția bucurilor de consum și raționalizarea producției și a raționalizarea consumului. În prezent se apropie de terminare lucrările marii hidrocentrale „V. I. Lenin” de la Bicaz. La sfîrșitul anului 1957, puterea instalată a centralelor electrice este de 2 ori mai mare decît puterea instalată în vechea Romine.

Odată cu dezvoltarea industriei grele și pe baza dezvoltării acestor industrii a crescut producția bucurilor de consum și raționalizarea producției și a raționalizarea consumului. În prezent se apropie de terminare lucrările marii hidrocentrale „V. I. Lenin” de la Bicaz. La sfîrșitul anului 1957, puterea instalată a centralelor electrice este de 2 ori mai mare decît puterea instalată în vechea Romine.

Un rol important au gospodăriile agricole de stat care, prin mecanizarea complexă a culturii cerealelor și prin aplicarea metodelor agrotehnice ce e mai avansate, trebuie să furnizeze o parte din ce în ce mai mare de cereale și alte produse agricole pentru fondul de stat. Până de stat pe 1958 a prevăzut alocarea de fonduri însemnate pentru mecanizarea muncii agricole la dezvoltarea producției zootehnice, viticole și pomice.

Dînd o mare atenție întăririi economico-organizatorice a tuturor gospodăriilor colective, cooperativelor de producție și întovărășirilor agricole, este necesar să continuăm munca politico-organizatorică de transformare socialistă a agriculturii, convingînd țărăni muncitori pe bază de fapte grăitoare să treacă pe calca muncii unite și asigurînd respectarea strictă a liberului consimțămînt.

Gospodăriile colective, cooperativelor de producție și întovărășirile trebuie îndrumate în direcția dezvoltării sectoarelor zootehnice, pomice și viticole, care vor aduce unităților cooperatiste socialiste din agricultură și membrilor lor venituri importante. Fondurile necesare acestor acțiuni vor trebui să fie asigurate în bună parte prin valorificarea pe calea contractării cu statul a surplusului de produse agricole, ale gospodăriilor agricole colective, cooperativelor de producție și întovărășirilor.

Planul de stat reflectă preocuparea partidului și guvernului pentru sporirea producției de tractoare, semănători, combine cerealiere și de îngrășăminte chimice, pentru crearea cadrelor de mecanizatori și tractoriști, pentru mobilizarea tuturor forțelor din industrie, din agricultură și din celelalte ramuri de activitate care pot contribui la dezvoltarea agriculturii și creșterea producției agricole marle, la transformarea socialistă a agriculturii.

Tovarăși deputați,  
Planul din 3—5 martie 1949 a Comitetului Central al Partidului a trasat linia politică de transformare socialistă a agriculturii în vederea construirii socialismului în țara noastră, a lichidării oricărui formă de exploatare a omului de către om. Realizările de mare însemnătate obținute în acest domeniu confirmă pe deplin justetea acestui linii. Pînă în prezent peste 1.300.000 familii de țărani muncitori, convingîndu-se prin propria lor experiență de rezultate bune obținute de marea majoritate a gospodăriilor colective, cooperativelor de producție și întovărășirilor agricole au pornit cu încredere pe drumul arătat de partid — drumul cooperativizării agriculturii. Sectorul socialist din agricultură cuprinde cca. 48% din suprafața agricolă a țării.

În anii puterii populare, agri-

cultura țării noastre, care în anul 1938 mai număra 25.000 pluguri de lemn, a făcut pași mari pe calea mecanizării și dispune de peste 110.000 mașini și utilaje agricole principale, din care 28.500 tractoare fizice.

Datorită creșterii bazelor tehnico-materiale a agriculturii și a sectorului socialist, oamenii muncii au obținut succese înscunute în lichidarea sărăciei și în apoleere a agriculturii, moștenită de la regimul burghezo-moșieresc. Recolta globală de cereale din ultimii ani și producția la heclar la principalele produse agricole a întrecut cu mult recolta obținută în anul de dinainte de război.

Cu toate marile progrese realizate, creșterea producției agricole globale și a producției agricole marle este încă rămasă în urmă față de dezvoltarea industriei și de cerințele tot mai mari ale populației, determinate de sporirea continuă a consumului oamenilor muncii și de creșterea considerabilă a populației orașelor. Rămînera în urmă a producției agricole marle creează greutăți în dezvoltarea celorlalte ramuri ale economiei naționale, în asigurarea creșterii continue a nivelului de trai al populației muncitoare de la orașe și săte.

(Continuare în pag. 2 a)



# Roadele unui deceniu de luptă pentru făurirea socialismului

(Urmare din pag. 1-a)

La mortalitate infantilă, ziua de muncă de 10-12 ore, nesiguranta zilei de mîine în care trăiau muncitorii, amenințări mereu să fie azvirlți după bunul plac al patronului în rîndurile șomerilor, mizeria țărănilor lipsiți de pămînt și datoritori care striveau milioane de familii țărănești; chiar aceste câteva fapte, la care s-ar mai putea adăuga multe, arată cât de mult s-au schimbat în bine condițiile de trai ale muncitorilor și țărănilor în anul puterii populare.

Șomajul a dispărut pentru totdeauna. A crescut mult numărul celor ce lucrează în diferite ramuri ale economiei naționale.

Consumul de alimente, îmbrăcăminte și încălziminte al familiilor de muncitori a crescut simțitor. Comparativ cu anul 1948, în 1957 consumul familiilor de muncitori a crescut de 2,2 ori la carne, de 3 ori la grăsimi și de 2,6 ori la zahăr, iar consumul de textile și încălziminte s-a mărit de peste două ori. Volumul mărfurilor vindute populației prin comerțul socialist, a crescut de la 3,9 miliarde lei în 1948 la circa 34,5 miliarde lei în 1957 (în prețuri comparabile).

Un rol însemnat în ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii îl au măsurile luate pe baza hotărîrilor partidului și guvernului de îmbunătățire a sistemului de salarizare, acordarea a locațiilor de stat pentru copii, mărirea pensilor micilor și desființarea cotelor obligatorii la majoritatea produselor agricole, măsuri care au determinat în 1957 o creștere a veniturilor populației cu aproximativ 4 miliarde lei față de 1956. Aceste măsuri duc la o mai mare coeziune a oamenilor muncii din orașe și sate în sprijinul producției industriale și agricole.

Din standardul de viață al muncitorilor din republica noastră populată face parte un întreg ansamblu de măsuri sociale — de la îngrijirea medicală gratuită sau cu plată parțială, la protecția muncii, asigurările sociale de stat, măsurile de protecție a mamei și copilului etc. E destul să arătăm că între 1950-1957 au fost trimiși la odihnă cea. 2 milioane oameni ai muncii și copii. În acest rîstimp cheltuielile statului pentru acțiuni sociale-culturale au crescut de 3 ori.

Succese deosebite au fost obținute în acțiunile de ocrotire a sănătății populației noastre. S-a lărgit rețeaua de dispensare, case de nașteri, policlinici, și spitale. Mortalitatea generală și infantilă a scăzut în 1957 la mai mult de jumătate față de anul 1938.

O dovadă grăitoare a ridicării nivelului de trai al țărănilor este marea număr de locuințe construite la sate în ultimii ani. Între anii 1950-1957 în orașe și centre muncitorești s-au construit din fondurile statului peste 2 milioane 500.000 m.p. de suprafață locativă.

Cu toate acestea, datorită creșterii populației orășenești, fondul locativ este încă insuficient în marile centre industriale, iar întreprinderile locuințelor existente este în multe locuri nesatisfăcătoare.

În afară de fondurile importante ce se alocă din bugetul de stat pentru construcția de locuințe este necesar ca statul să poartă și întreprinderile să facă eforturi susținute pentru sporirea resurselor destinate acestui scop și pentru folosirea lor cu maximum de rezultate. Se impune să se facă o cultură serioasă în ce privește îmbunătățirea activității în construcții.

În Republica Populară Romină se înapătește o profundă revoluție în domeniul culturalizării maselor. Au apus pentru totdeauna vremurile în care cartea și școala erau inaccesibile celor mulți. Regimul democrat-popular a pus capăt neștiinței de carte, a asigurat dreptul la învățătură pentru toți cetățenii înfăptuind învățămîntul elementar general, obligatoriu și gratuit. A început generalizarea învățămîntului obligatoriu de 7 ani.

În continuare vorbitorul a citat un șir de cifre cu privire la dezvoltarea învățămîntului de toate gradele în țara noastră.

Comorile culturii au devenit în țara noastră un bun al maselor. Zeci de mii de biblioteci pun la dispoziția oamenilor muncii cărți editate în tiraje nemai cunoscute vreo dată la noi. Numai în cursul anului trecut s-au tipărit în țara noastră aproape 3.000 titluri de cărți în peste 38 milioane exemplare.

Extinderea rețelei cinematografice, a radioului, radioficării, introducerea televiziunii, contribuie puternic la răspîndirea științei și culturii în mase.

Cei zece ani care au trecut de la instaurarea Republicii Populare Romine constituie o perioadă de puternică dezvoltare a literaturii, artei, științei și culturii puse în slujba poporului.

În concluzie, pe tărîmul îmbunătățirii condițiilor de trai ale celor ce muncesc am făcut progrese însemnate, cu atât mai evidente dacă ținem seama de unde am pornit cu numai zece, disprezecuze ani în urmă. Principiul iz-

vor al greutăților care au încetinit înaintarea noastră în acest domeniu constă în starea înapoată a economiei moștenite de la burghezi, în necesitatea de a face eforturi și sacrificii pentru a lichida această înapoate, în rămirirea în urmă a agriculturii față de industria socialistă. De pe acum se poate spune că s-a făcut mult pentru învingerea acestor greutăți trecătoare. Partidul, care nu se mulțumește cu rezultatele obținute, călăuzește pe oamenii muncii pe calea făuririi unei economii socialiste puternice și înfloritoare și a îmbunătățirii necententei a condițiilor lor de trai.

Totodată ei arată oamenilor muncii că ritmul ridicării nivelului lor de trai depinde în măsură hotărîtoare de ei înșiși, de rezultatele pe care și le obțin în sprijinul producției industriale și agricole, în ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost, în realizarea de economii și asigurarea rentabilității întreprinderilor — sarcini de însemnă însemnătate economică.

Tovarăși deputați,

Realizările obținute pînă în prezent în construirea bazei materiale a socialismului ne permit să dezvoltăm în viitor într-o măsură mai mare ramurile de producție pentru care avem bogate resurse naturale proprii. E vorba de asemenea ramuri ale industriei ca: chimia și celuloza, petrol, gaz metan, cărbuni, metale grele, lemn și materiale de construcție.

Ne vom concentra, în primul rînd, resursele materiale și financiare pentru punerea în funcțiune a termenelor prevăzute a uzinelor și instalațiilor industriale aflate în construcție și care au un rol de seamă în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale și pentru creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate. Între aceste uzine și instalații industriale cităm:

— oțelăria nouă, blumingul și marele laminor de la Combinatul Siderurgic Hunedoara, care vor sporii producția de oțel cu peste 400.000 tone anual, iar aceea de laminată cu peste 500.000 tone;

— uzina de celuloză din stuf care se construiește în colaborare cu Republica Democrată Germană, Republica Cehoslovacă și Republica Populară Polonă, urmînd să dea materia primă pentru fibre artificiale textile, pentru hîrție și alte produse de mare însemnătate pentru producția de bunuri de larg consum;

— două uzine de fire și fibre sintetice cu o capacitate totală de 7.000 tone pe an, care vor mări considerabil baza de materii prime a industriei textile, lărgind sortimentul cu numeroase produse noi ca stofe, tricotate, ciorapi, bînari artificiale, jêsături, pături, covoare și altele.

— uzina de clor, sodă caustică și produse clorurate din Moldova, care va produce 12.000 tone de mase plastice pentru obiecte de larg consum, precum și cantități importante de fungicide și insecticide necesare agriculturii;

— uzina de îngrășăminte fosfatice și două mari uzine de îngrășăminte azoate cu o capacitate locală de cea 500.000 tone pe an care vor contribui în mod substanțial la ridicarea producției la hectar în agricultură;

— uzina de cauciu sintetic, care va asigura în anii viitori materia primă pentru producția de anvelope necesare autocamionelor, tractoarelor și mașinilor agricole, precum și pentru producția unui sortiment variat de bunuri de consum;

— rafinăriile de petrol și instalații de cracare catalitică în Moldova care vor permite să producem benzine de calitate superioară și gaze necesare industriei petrochimice;

— marea uzină de produse solide de la Govora a cărei punere în funcțiune va da posibilitatea sporirii producției rafinării, industria textile și a industriei sticlei;

— patru fabrici de industrializare superioară a lemnului, care vor crea condiții de sporire a producției de mobilă și de mărire a exportului de produse valoroase din lemn;

— construcția conductelor magistrale pentru transportul gazului metan spre nord pînă la Satu Mare, spre vest pînă la Timișoara și Arad, spre Moldova pînă la Iași, Galați și Braila și spre sud pînă la București.

Aceste mari lucrări în curs de realizare, pentru care au fost alocate însemnate fonduri materiale și financiare vor permite extinderea treptată pe teritoriul patriei noastre a folosirii gazelor naturale alit ca materie primă, combustibil jefin pentru industrie, cit și pentru utilizări casnice și încălzirea locuințelor.

Extinderea rețelei de conducte de gaz metan ca și terminarea în viitorii doi-trei ani a sistemului energetic național de înaltă tensiune, constituie factori importanți pentru industrializarea țării și lichidarea rămînelor în urmă a regiunilor înapoate.

Prin realizarea obiectivelor de mai sus și îndeosebi prin punerea în funcțiune a marilor uzine de îngrășăminte și insecto-fungicide, prin dezvoltarea industriei constructoare de mașini și utilaje agricole, a alocării fondurilor de investiții pentru îmbunătățiri fun-

## Expunerea tovarășului Chivu Stoica

clare, pentru producția de semințe selecționate, de animale de rasă, baza materială a agriculturii va fi considerabil sporită, ceea ce va contribui la consolidarea și creșterea continuă a sectorului socialist la sate și sporierea însemnată a producției agricole.

Aceste mari lucrări, pe lângă multe altele în curs de realizare, care vor intra treptat în funcțiune în perioada 1958-1962, vor contribui la sporirea însemnată a venitului național și creșterea simțitoare a nivelului de trai al poporului.

Pe baza experienței acumulate în realizarea planurilor economice de stat și a condițiilor politico-economice create în anii construcției socialiste, precum și a colaborării frățești și cooperării între țările sistemului mondial socialist, a devenit posibilă și necesară elaborarea unui plan de dezvoltare a economiei țării noastre pe o perioadă de 15 ani. Elaborarea acestui plan de perspectivă va însemna un mare pas înainte în conducerea planificată a economiei naționale și în desăvîșirea construcției socialiste, în interesul ridicării nivelului de trai al poporului.

Tovarăși,

Răsturnarea dictaturii fasciste, lichidarea monarhiei și instaurarea republicii, făurirea primului stat cu adevărat democratic din istoria țării noastre, succesele dobîndite în construcția socialistă — toate aceste mari cuceriri istorice sînt opera poporului, opera patriotică a milioanei de oameni ai muncii romîni și de alte naționalități, îndrumați și conduși de partid.

În anii aceștia de muncă și luptă pentru construirea socialismului s-a afirmat cu țarie rolul conducător al eroicilor noastre clase muncitore — cea mai înaintată și mai revoluționară parte a poporului — dirigența, capacitatea ei de a conduce practic treburile statului și de a învinge greutățile, de a atrage și mobiliza în jurul ei, prin forțe exemplului, masele largi de oameni ai muncii. Masele rolului conducător al clasei muncitore în toate domeniile construcției socialiste, este una din principalele condiții ale consolidării continue a forței și trăirilor regimului democrat-popular.

În strînsă alianță cu clasa muncitoare și sub conducerea ei, harnica noastră țărănie muncitoare a adus o contribuție din cele mai însemnate la făurirea și întărirea regimului democrat-popular. Faptele au convins țărănimica că numai împreună și cu ajutorul clasei muncitore și a dreptății răzînuite de a fi stă pînă pe pămîntul pe care-l munceste și pe roadele muncii ei. Astăzi masele tot mai largi ale țărănimii pășesc pe calea de la deschis-o clasa muncitoare — calea agriculturii socialiste. Întîrind necentenit alianța clasei muncitoare cu țărănimica muncitoare, au trăgînd masele țărănimii muncitoare să participe tot mai activ la construirea socialismului, consolidăm temelia de neclintit a orînduirii democrat-populare.

Un loc important în lupta pentru construirea socialismului îl ocupă intelectualitatea. Partidul și guvernul ajută pe intelectualii să și însușească învățătura marxist-leninistă, să și orienteze astfel eforturile încît să aducă cele mai mari folosuri operaționale a poporului. Drept urmare intelectualitatea, tot ce e cu adevărat valoros în rîndurile cîrturarilor noștri își închină tot felul operelor de construcție socialistă, dezvoltării economiei și culturii țării. O mare contribuție în obținerea succesorilor din acești 10 ani a dat-o corpul nostru tehnic format din ingineri și tehnicieni. Nu incupe îndoielă că și pe viitor intelectualii patriei se vor dovedi la înălțimea nobilă lor misiuni de a contribui la punerea în valoare a bogățiilor țării, la ridicarea ni-

velului de trai și de cultură a oamenilor muncii la construirea vieții noi, socialiste. Luptător înflăcărat pe frontul construcției socialiste, tineretul patriei noastre se bucură de atenția și grija partidului și guvernului, a întregului popor. Niciodată în trecut tineretul n-a avut posibilitățile largi pe care le asigură azi tineretul regimului de democrație populară — de a învăța, de a-și însuși orice profesie și orice calificare, de a-și realiza și dezvolta aptitudinile, de a îndeplini potrivit meritului și capacităților, lor munci de mare răspundere. Să facem totul pentru a valorifica în măsură din ce în ce mai mare energia creatoare a tineretului, pentru a-l educa în spiritul dezvoltamentului față de cauza socialismului, față de cuceririle revoluționare ale poporului.

De neprețuit este contribuția adusă de masele largi de femei la opera de construcție socialistă. Descătușate de umilnele trecutului, bucurîndu-se de sprijinul permanent al statului democrat-popular, milioane de femei desăvîșoară o muncă rodnică în toate ramurile de activitate. Măsurile adoptate recent în vederea îmbunătățirii formelor de organizare a muncii în rîndurile femeilor creează condiții din cele mai favorabile în vederea lărgirii bazei de masă a mișcării de femei, sporesc posibilitățile femeilor de a-și pune în valoare capacitățile și experiența în activitatea obștească, în lupta pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale poporului și apărarea patriei.

Roadे deosebite de bogate a dat înapătuirea consecventă a politicii marxist-leniniste a partidului în problema națională. În lupta pentru instaurarea și consolidarea puterii populare s-au încercat între masele legăturii frățești industriale, bazate pe țelul comun al construirii unei vieți libere de orice exploatare și asuprire, relații de colaborare și intrajutorare, de respect reciproc pentru cultura, limba, obiceiurile și tradițiile lor progresiste.

Înfrățiri cu poporul romin, oamenii muncii aparținînd naționalităților conlocuitoare participă activ la lupta pentru construirea socialismului și pentru înnoirea patriei comune. Republica Populară Romină, al cărei filii egali în drepturi sînt toți oamenii muncii fără deosebire din oameniiile 67 din cei 437 de deputați în Marea Adunare Națională și aproape 18.000 din cei 137.000 deputați în staturile populare aparțin minorităților naționale.

Cu sprijinul statului democrat-popular înflorire cultura, socialistă în conținut și națională în formă, a tuturor naționalităților care conviețuiesc pe teritoriul țării noastre. În țara noastră funcționează 2.400 școli de cultură generală și școli școlare cu peste 300.000 elevi în cele 15 limbi ale naționalităților conlocuitoare. 11 facultăți și 5 secții universitare cu limba de predare maghiară. În Republica Populară Romină apar 31 de publicații în limbile diferitelor naționalități conlocuitoare; în cursul anului 1956 editurile au tipărit peste 3,5 milioane cărți și broșuri în aceste limbi.

Interesele construirii cu succes a socialismului și ale consolidării continue a regimului democrat-popular cer întărirea colaborării și frăției oamenilor muncii de toate naționalitățile pe baza internaționalismului proletar, combaterea necruțătoare a oricăror manifestări de naționalism și sovînsim.

Partidul și guvernul văd în înflăvirea și bogata experiență de viață a maselor populare, în elanul lor revoluționar o uriașă forță care trebuie mereu sporită, dezvoltată. Cu cit înaintăm pe calea înapătuirii societății socialiste, cu cit sarcinile noastre devin mai vaste și mai complexe, cu atît crește necesitatea participării întregului popor la gospodăria

treburilor economice și obștești, la conducerea statului. Experiența a dovedit că sindicatele aduc o contribuție deosebit de importantă în stimularea inițiativei clasei muncitoare, în opera de construire a economiei socialiste, în rezolvarea problemelor activității întreprinderilor în domeniul producției, satisfacerii nevoilor social-culturale ale oamenilor muncii. Tocmai prin aceasta sindicatele sînt, așa cum ne învață Lenin, o școală de educație a comunismului. Ele au sarcina de a-și spori preocuparea pentru problemele producției, ale înapătuirii planului, folosind mai bine consătuirile de producție și alte forme similare de activitate, desfășurînd în același timp o muncă sistematică de educare comunistă a oamenilor muncii.

Dezvoltarea întrecerii socialiste în locul căreia se ivesc mijle de organizatori talentați ai producției, frunțași în producție, inovatori, raționalizatori, are o însemnătate deosebită în opera de construcție socialistă. Îmbunătățirea organizării întrecerii socialiste constituie una din cele mai importante îndatoriri ale sindicatelor în lupta pentru dezvoltarea economiei și ridicarea nivelului de trai.

Principiul instrument de organizare a eforturilor celor ce muncesc în construirea socialismului este statul democrat-popular. Pentru a pune în valoare din plin imensa energie creatoare, experiența, cunoștințele, capacitățile maselor se cere să folosim mai bine marile posibilități pe care le oferă în această privință înșăși structura profund democratică a statului nostru, să asigurăm aplicarea consecventă a măsurilor adoptate de partid și guvern.

Staturile populare, organe locale ale puterii de stat, intruchipează în țara noastră forma politică a conducerii treburilor obștești de către masele de oameni ai muncii. Cuprînzînd peste 137.000 deputați și avînd în jurul lor un larg activ de cetățeni, staturile populare desfășoară o largă muncă organizatorică de masă. Faptele dovedesc capacitatea lor de a conduce și rezolva cu succes treburile regiunilor, orașelor, raioanelor și comunelor.

Trăduerea în viață a Hotărîrii Plenare C.C. al P.M.R. din decembrie 1956 a dus la o lărgire considerabilă a atribuțiilor și competențelor staturilor populare. E necesar ca staturile populare să dea dovadă de mai multă inițiativă și spirit gospodăresc în îndeplinirea atribuțiilor ce le revin. Antreînd pe deputați și masele de oameni ai muncii, staturile populare trebuie să se străduiască să organizeze în mod cit mai calificat și mai eficace valorificarea bogatelor resurse ale regiunilor, dezvoltarea agriculturii și industriei locale, îmbunătățirea aprovizionării populației cu legume, fructe, carne, grăsimi, lapte etc.

Partidul Muncitoresc Romîn acordă o grijă permanentă întăririi statului democrat-popular, îmbunătățirii și perfecționării neîncetate a activității organelor de stat, pentru ca fiecare verigă a aparatului de stat să ducă o muncă organizatorică concretă și operativă călăuzită de spiritul practicii, gospodăresc, și să realizeze cit mai mari economii în domeniul cheltuielilor administrativ-gospodăresci.

Este necesară continua dezvoltare a legăturii aparatului de stat cu masele oamenilor muncii, combaterea oricăror manifestări de burocratism și tărgăgneală. Aceasta cere din partea lucrătorilor din instituțiile de stat o mai mare atenție și perseverență pentru trapăducerea în viață a propunerilor și inițiativelor venite din mase, pentru satisfacerea cererilor juste ale oamenilor muncii.

Avutul obștec este baza tactică a dezvoltării întregii economii naționale, a făuririi bunăștării celor ce muncesc. Statul democrat-popular este necruțător față de cel care încalcă fața de cel ce lovește în proprietatea socialistă a poporului. Educarea maselor în spiritul grijii pentru apărarea și dezvoltarea adevărată a economiei socialiste, respectarea și aplicarea legilor țării trebuie să fie o preocupare permanentă a organelor de stat și a tuturor cetățenilor.

Oamenii muncii înconjoară cu dragoste și grijă Armata noastră Populară, apărătoarea muncii pașnice și a cuceririlor revoluționare ale poporului. Partidul și statul democrat-popular vor veghea și în viitor la întărirea capacității de apărare a patriei.

Profundul transformării politice, economice și sociale petrecute în țara noastră le corespund schimbări radicale în poziția internațională a Romîniei.

Republica Populară Romină (țara socialistă, are astăzi prieteni buni și încaerți pe toate meridianele — chiar și acolo unde alți data aproape că nu se știa de existența ei; ea joacă un rol tot mai activ în viața internațională. Numărul statelor cu care întreprinde relații diplomatice a crescut de la 23 în 1947, la 40 în 1957.

Republica Populară Romină duce cu fermitate și consecvență o politică de apărare a păcii, de dezvoltare a colaborării internaționale și de întărire a prieteniei între popoare. Aceasta politică decurge în mod necesar din înșăși esența statului nostru în care puterea aparține oamenilor muncii și corespunde voinței și intereselor fundamentale ale poporului romin, nașuzitelor sale de a fi în pace și securitate o viață nouă, socialistă. Ea se bizuie pe realitățile epocii noastre de mari schimbări istorice în viața întregii lumi și corespunde necesității pacii și progresului omenirii.

Țara noastră se dezvoltă în cadrul sistemului mondial al socialismului, care cuprinde de pe acum o treime din omenire. Ea se bucură de roadele relațiilor de egalitate în drepturi, colaborare tovarășească și intrajutorare, bazate pe principiul internaționalismului proletar, dintre țările socialiste.

Oamenii muncii din țara noastră știu bine că marea uzină economică acordată țării noastre de Uniunea Sovietică în cadrul acestor relații, sprijinul ei multilateral, colaborarea cu toate țările socialiste frățești au înlesnit imens dezvoltarea rapidă a industriei și ridicarea economiei naționale, au făcut mai spornică munca poporului nostru, dîndu-i posibilități să obțină mari succese pe calea dezvoltării economice și culturale a patriei.

Unitatea și coeziunea țărilor țăriiului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică reprezintă chezașia suveranității și independenței tuturor țărilor socialiste, răspunderea sarcinilor vitale ale apărării patriei. Partidul Muncitoresc Romin și guvernul Republicii Populare Romine militează consecvent pentru întărirea continuă a prieteniei cu Uniunea Sovietică, cu China Populară, pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare frățească cu toate țările socialiste.

Generația noastră este martora unei dezvoltări furtunoase a mișcării de eliberare națională a popoarelor din țările coloniale și dependente. Poporul romin, care și-a cucerit cu atîtea jefte propria libertate, nutrește sentimente de adîncă simpatie și solidaritate față de popoarele Indiei, Indoneziei, Birmaniei, Egiptului, Siriei, Yemenului și altor țări ale Orientului care au scuturat cîtușele colonialismului și luptă pen-

tru întărirea independenței lor economice și apărarea păcii. Între țara noastră și aceste țări se dezvoltă relații rodnice de colaborare bazate pe principiul reciprocității în drepturi și avantajului reciproc.

Republica Populară Romină, alături de celelalte țări socialiste și împreună cu toate statele iubitoare de pace, promovează politica apărării păcii. Pornind de la realitățile epocii noastre, cînd pe globul pămîntesc s-au constituit istoricește două sisteme social-politice, guvernul nostru își bazează politica externă pe principiul leninist al coexistenței pașnice între țările cu orînduri sociale diferite.

În actualele condiții de dezvoltare a științei și tehnicii, inclusiv a tehnicii militare, în fața întregii omeniri se pune o singură alterantivă: ori distrugerile și suferințele imense ale unui război atomic — ori înapătuirea principiilor coexistenței pașnice în relațiile dintre cele două sisteme.

În întreaga lume forțele păcii cresc viguros, ideea coexistenței pașnice a statelor cu orînduri sociale diferite cucereste de partea sa mase largi ale popoarelor. Nesocotind voința și pacea popoarelor lumii, cuceririle agresive din Occident se opun cu îndărătură dezarmării, reinviază militarismul vestgerman revanșard, organizează noi și noi provocări și comploturi internaționale. Este elocvent în această privință recenta sesiune a Consiliului N.A.T.O., la care cercurile conducătoare ale alianței nord-atlantice au găsit cu cale să răspundă cererilor insistente ale popoarelor de a se pune capăt „războiului rece” prin hotărîrea de a păstina cîștigul înarmării atomice. Politica „războiului rece” are urîtă de popoare, a fost împlînsă pînă într-aceo încercăvioane militare americane încăcate cu bombe nucleare fac ze și noapte raiduri deasupra unor țări occidentale, ceea ce face ca soarta păcii mondiale să fie la discreția nervilor mai mult sau mai puțin zdruncinați ai vreeunii pilotului american. Și inspiratorii acestei politici mai au cîștigat să susțină că alții încordează viața internațională.

Este semnificativ că față de presiunea crescîndă a voinței de pace a popoarelor, chiar și expoziții recunoscute la cercurilor agresive se vad astăzi nevoiți să accepte ideea tratativelor între Est și Vest. Fărăce că asemenea tratative, pentru a răspunde adevărat cerințelor coexistenței pașnice, trebuie să pornească de la realitățile vieții și îndeosebi de la principiul neamestecului în treburile interne ale altora.

De ceea apare cel puțin ciudată poziția acelor politicieni din Occident care leagă ideea tratativelor cu țările socialiste de condiția ca ele să... renunțe la rînduile socialiste.

Își incuipule însă asemenea politicieni că popoarele țărilor socialiste ar putea accepta vreedată să și pună din nou pe umeri jugul imperialismului? E împedecă de asemenea pretenții și pe cit de absurde pe atît de lipsite de realism.

În ce privește poporul romin, care ca și celelalte popoare din țările socialiste, și-a cucerit prin forțele grele eliberarea de sub jugul exploatareii capitaliste și știe să preiașze cuceririle de care se bucură, nimeni nu va putea să-i impună din nou exploatarea capitalistă-mosierească și robia imperialistă. N-au reușit acest lucru dușmanii socialismului în prînzii ani de după război; cu atît mai lipsite de temelie apar astile de încercări de dictat acum, cînd a devenit evident falimentul politicii „de pe poziții de forță”, cînd sub steagul socialismului pășesc strîns uniți 850 de milioane de oameni, cînd țările socialiste au obținut marile și cunoscutele realizări în domeniul economiei, tehnicii și științei, cînd mișcarea mondială de luptă pentru pace și independență națională a crescut imens, cînd raportul de forță pe arena internațională este categoric defavorabil cerurilor agresive.

Milîni pentru dezvoltarea procesului de destindere în relațiile internaționale Republica Populară Romină s-a pronunțat și se pronunță împotriva împărțirii Europei și a lumii în blocuri militare, pentru crearea unui sistem general european de securitate colectivă. Atita timp însă cit acest deziderat al popoarelor nu este înapătuț, iar blocul agresiv al Atlanticului își continuă activitatea potrivnică intereselor păcii, guvernul romin consideră necesară întărirea organizației Pactului de la Varșovia, instrument puternic al securității și al păcii în Europa și în lume.

Guvernul romin consideră că o problemă centrală pentru micșorarea încordării internaționale realizarea unui acord în privința dezarmării. Trebuie să se pună capăt acestei curse în care se ivesc imense resurse materiale și energii umane, să se ajungă la un acord în problema încetării experiențelor cu arma nucleară, ca un prim pas pe calea interzicerii armelor de exterminare în masă. Tocmai de aceea salutăm cu satisfacție adoptarea de către Marea Adunare Națională a Declarației în care se exprimă sprijinul deplin față de programul de măsuri propus de Uniunea Sovietică în vederea slăbirii încordării internaționale și întăririi păcii.

Salutăm de asemenea inițiativele care tind la slăbirea încordării internaționale în Europa printre care propunerea guvernului polonez, privind de guvernul R. Cehoslovace și R. D. Germane, privind

crearea unei zone denuclearizate care să cuprîndă aceste țări și R. F. Germană.

În interesul coexistenței pașnice și colaborării internaționale, guvernul romin caută să și aducă contribuția la dezvoltarea unor relații prietenești și de bună vecinătate între țările balcanice, care au numeroase interese comune — în primul rînd interesul menșinerii păcii în această parte a lumii.

Se știe că în trecut Balcanii erau numiți „butolul cu pușcă”. Azi, cînd țara de pușcă este cu mult depășit, se pune problema: ce e mai bine? Să instalam unii împotriva altora arme pentru lansarea de proiectile atomice, sau să cream condiții pentru dezvoltarea colaborării pașnice între țările din această parte a Europei, în interesul progresului economic, al îmbunătățirii vieții popoarelor lor? În ceea ce îl privește, guvernul romin va continua și pe viitor eforturile pentru întărirea păcii și înțelegerii în Balcani și își exprima convingerea că străduințele sale se vor bucura de sprijinul tuturor statelor balcanice, în interesul păcii lor și al cauzei păcii mondiale.

Republica Populară Romină se pronunță pentru dezvoltarea relațiilor pe bază de egalitate în drepturi și avantaj reciproc cu Franța, Italia, dorînd de asemenea îmbunătățirea relațiilor cu Statele Unite, Anglia și cu alte țări occidentale. Considerăm că există premise favorabile dezvoltării relațiilor cu țările Americii Latine.

Pentru întărirea păcii și prieteniei între popoare au o mare însemnătate schimbările economice și culturale. Politica guvernului romin de încurajare a acestor schimbări își găsește expresia în faptul că R. P. Romină are încheiate acorduri comerciale cu 32 de țări, iar în 23 de țări are agenții comerciale; valorile culturale, artistice, sportive ale poporului romin se afirmă peste hotare, după cum în țara noastră sînt arcași și culturi a țării popoare se bucură de o caldă primire și prețuire.

Împărtășind concluziile recentelor consătuiri de la Moscova ale partidelor comuniste și muncitorești, însușind și Declarația la Manifestul Pații adoptate de ele, poporul romin consideră că în prezent există posibilitatea reală de a se preîntîmpina un nou război. Lupta unilă a popoarelor poate și trebuie să frîneze forțele războiului, să asigure triumful cauzei păcii și colaborării internaționale — atit de scumpe tuturor popoarelor.

Tovarăși deputați,

Chezașia succesorilor noastre constă în aceea că poporul are în fruntea sa un conducător călîit și experimentat — Partidul Muncitoresc Romin. În tot cursul existenței sale de peste 35 de ani, în nemuritoare prieturi cruciale pentru soarta țării, partidul comunist și-a dovedit dezvoltamentul său profund față de interesele poporului muncitor. Călăuzîndu-se cu fidelitate după învățătura marxist-leninistă, partidul aplică în mod creator la condițiile specifice din țara noastră legile generale, universal-valabile ale revoluției și construcției socialiste.

Partidul desfășoară o muncă necesară de ridicare a nivelului conștiinței revoluționare a masei muncitoare, de educare a acestora în spiritul patriotismului socialist, de cultivare în rîndurile maselor a nobililor trăsături morale și politice ale omului nou, constructor al socialismului.

Chezașia consolidării orînduirii democrat-populare, a statului celor ce muncesc, chezașia înaintării cu succes pe calea socialismului constă în întărirea rolului conducător al partidului, în întărirea continuă a unității și disciplinei de fier a partidului, în dezvoltarea necentenită a legăturii organizațiilor de partid cu masele.

Înceind bilanțul rodnic al unui deceniu de muncă și luptă pentru construirea socialismului și pășînd în al doilea deceniu de existență a Republicii Populare Romine, privirile noastre se îndreaptă cu încredere spre viitor. Poporul nostru are toate condițiile necesare pentru a obține pe viitor succese și mai mari în dezvoltarea economiei și culturii socialiste, în ridicarea continuă a nivelului de trai și de cultură al celor ce muncesc.

În frunte cu Partidul Muncitoresc Romin, poporul nostru va păși neabătut înainte pe calea pe care și-a ales-o, pe calea socialismului, calea înfloririi patriei noastre scumpe și a făuririi unui trai luminos, îmbelșugat pentru toți cei ce muncesc!

Să trăiască și să înflorască scumpa noastră Patrie, Republica Populară Romină!





# REZOLUTIA

## Plenarei a III-a a C. C. al U. T. M. din 19-21 decembrie 1957,

### pentru o mai largă mobilizare a tineretului în lupta pentru construirea socialismului în patria noastră, pentru intensificarea muncii de educație a tineretului în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar

Plenara C.C. al U.T.M., analizând munca desfășurată pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite de Congresul al II-lea al U.T.M., constată că, sub conducerea P.M.R., organele și organizațiile U.T.M. s-au preocupat mai mult de educația tineretului, au introdus în activitatea lor noi forme tineresti, au manifestat mai multă inițiativă. Ca rezultat a crescut contribuția organizațiilor U.T.M. la mobilizarea tineretului, alături de întregul popor, în munca pentru construirea socialismului în R.P.R.

Tineretul din fabrici și uzine și-a marșat aportul la dezvoltarea industriei, la creșterea producției și a productivității muncii, la realizarea de economii. În împlinirea celui de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studentilor, tinerii muncitori au realizat peste 77 milioane lei economii. Tinerii mineri din Valea Jiului, au dat peste plan în acest an 23.000 tone de carbune.

La sate, utemiștii și-au adus contribuția la creșterea sectorului socialist al agriculturii. De la cel de-al II-lea Congres al U.T.M. au intrat în G.A.C. și întovărășiri agricole peste 100.000 de tineri. Prin munca proprie a organizațiilor U.T.M. de la sate s-au înființat în această perioadă 10 G.A.C. și 347 întovărășiri agricole.

Tineretul și-a manifestat patriotismul și în numeroase acțiuni de folos obștec: mii de tineri au participat la plantarea celor 150.000.000 puieți; la însosirea a 754.000 tone furaje, peste 200.000 tineri muncitori, elevi și studenți au ajutat G.A.S. și G.A.C. la strângerea recoltei; peste 14.000 de tineri au muncit voluntar pe șantierele regionale și naționale ale tineretului pentru înălțarea de noi construcții ale socialismului.

În această perioadă au luat ființă cu sprijinul organizațiilor U.T.M. asociațiile studenților care au contribuit la mobilizarea mai largă a studenților în activitatea științifică, culturală și sportivă, în rezolvarea problemelor gospodărești și de asistență socială. A crescut preocuparea organizațiilor U.T.M. pentru educația politică a studenților. Organizațiile U.T.M. din școli medii, aduc un aport mai mare în obținerea de rezultate bune la învățătură. Se dezvoltă activitatea organizațiilor de pionieri, tineretului, al muncitorilor mai în vârstă. În colaborare cu sindicatele se vor organiza consfătuiri cu tinerii inovatori și raționalizatori pe întreprinderi, raioane, orașe. Organizațiile U.T.M. din școlile de ucenici să ajute mai mult elevii la însușirea cunoștințelor teoretice și practice, în îmbunătățirea condițiilor de învățătură și muncă.

Organele și organizațiile U.T.M. trebuie să cunoască bine drepturile și îndatoririle tineretului muncitoresc prevăzute în legislația noastră socialistă, să educe tineretul în spiritul respectării îndatoririlor pe care tineretul le are în producție să participe activ la rezolvarea problemelor legate de îmbunătățirea condițiilor de muncă și trai ale tineretului.

2. În cadrul activității organizațiilor U.T.M. de la sate trebuie să stea muncă politică de conștientizare a tinerilor țărani muncitori asupra superiorității sectorului socialist al agriculturii, atragerea lor în G.A.C. și în întovărășiri. În acest scop organizațiile U.T.M. vor organiza cunoașterea de către toți tinerii a Statutului model al G.A.C. și al întovărășirilor agricole, vizite la unitățile agricole socialiste frunțate, acțiuni comune cu tinerii colectiviști. Pe baza exemplului personal utemiștii activi să devină propagandisii activi ai construcției socialiste în țară.

Pentru ca tineretul să aducă o contribuție sporită în lupta pentru obținerea de recolte din ce în ce mai bogate, organizațiile U.T.M. trebuie să ajute pe tinerii țărani muncitori să-și însușească și să aplice regulile agrotehnice înaintate, îndrumându-i să participe la cursurile agrozootehnice. Acolo unde nu există asemenea cursuri, organizațiile U.T.M. să inițieze crearea lor.

Organizațiile U. T. M. din G.A.C. întovărășiri agricole și cooperative agricole de producție, trebuie să contribuie mai activ la întărirea și dezvoltarea economico-organizatorică a acestora prin mobilizarea tinerilor la creșterea productivității muncii, prin dezvoltarea disciplinei și inițiativă în munca tinerilor, sporind grija și răspunderea față de avuțurile obștece.

Organizațiile U.T.M. din G.A.S. trebuie să mobilizeze tineretul la lupta pentru creșterea rentabilității G.A.S. în care lucrează, acordând o deosebită atenție activității brigăzilor de tineri. Îndesebii celor din sectorul zootehnic și dezvoltării grăjii și răspunderei tineretului față de bunurile gospodăriei. Organizațiile U.T.M. din S.M.T. să dezvolte preocuparea tinerilor pentru păstrarea și îngrijirea mașinilor

și tractoarelor, să lărgescă și în rindul mecanizatorilor muncă de inovații și raționalizări. Un număr mai mare de tractoriști să fie îndrumați să participe la cursurile ce se organizează în vederea cunoașterii și folosirii utilajului modern.

Una din sarcinile principale a organizațiilor U.T.M. de la sate, este de a se ocupa direct de activitatea culturală și sportivă a tineretului, de a contribui prin toate mijloacele ca toate căminele culturale să devină centre ale activității culturale și sportive a tineretului, de răspândire a cunoștințelor științifice despre natură și societate, de ridicare a conștiinței politice a tineretului.

3. Organizațiile U.T.M. din fabrici au datoria să propage cu perseverență în rindul studenților învățătura marxist-leninistă în strânsă legătură cu lupta pentru construirea socialismului în patria noastră, organizând mai bine ciclurile de conferințe pentru studenți, informarea politică, activitatea cercurilor de științe sociale.

Organizațiile U.T.M. sub conducerea organizațiilor de partid să îndume permanent Asociațiile Studenților ajutându-le să dezvolte activitatea lor culturală și sportivă de masă, să manifeste mai multă grijă pentru folosirea condițiilor de învățătură și de trai asigurate de partid și guvern. Activitatea caselor de cultură și a cluburilor studențești să fie strâns legată de întreaga muncă politică-educativă desfășurată de organizațiile U.T.M. și Asociațiile Studențești. Să conștientizeze și să ocupeze activ pentru organizațiile U.T.M. din fabrici extinderea acțiunilor comune cultural-educative și de folos obștec ale studenților cu tinerii din întreprinderi și de la sate.

4. Comitele regionale, raionale și orașenești, organizațiile de bază U.T.M. să acorde atenție deosebită muncii de educație ideologică și politică a tinerilor intelectuali, sprijinirii activității lor profesionale.

Organele și organizațiile U.T.M. sub conducerea organelor de partid în colaborare cu forurile centrale și locale ale M.I.C., A.S.I.T., uniunile de creație, să organizeze consfătuiri ale tinerilor învățători, agronomi, ingineri, tehnicieni, scriitori, artiști plastici, muzicanti actori, în care să se dezbată problemele lor specifice, formele și mijloacele pentru dezvoltarea contribuției lor la munca de construire a socialismului în patria noastră.

Este necesar ca tinerii intelectuali să fie ajutați să aibă o legătură mai strânsă cu celelalte categorii de tineri ai patriei noastre, în special cu tinerii muncitori din industrie, să participe mai activ la munca obștească, la răspândirea culturii în masele largi.

5. Comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. să-și îndrepte atenția asupra îmbunătățirii muncii politice și ideologice a organizațiilor U.T.M. din școli. Să organizeze în toate școlile învățământul politic al U.T.M. în formarea politică a elevilor, ciclurile de conferințe pe teme politice, științifice și culturale. Întreaga muncă politică-educativă desfășurată de U.T.M. în școli trebuie să urmărească obținerea de către elevi a unor rezultate bune la învățătură și întărirea disciplinei școlare, dezvoltarea dragostei și respectului pentru munca fizică, a conștiinței de țară față de Republică.

Organizațiile U.T.M. din școli în colaborare cu cadrele didactice trebuie să se ocupe direct de organizarea activității culturale și sportive a elevilor. Prin munca organizațiilor U.T.M. să creăm în fiecare școală formațiuni artistice și echipe sportive ale elevilor.

6. În munca de conducere a organizațiilor de pionieri, organizațiile U.T.M. trebuie să urmărească cu mai multă insistență educația copiilor în spiritul dragostei și devotamentului față de patria noastră, față de P.M.R. și față de harnicul nostru popor muncitor, dezvoltarea pasiunii pentru învățătură, a dragostei pentru muncă. Unitățile de pionieri trebuie ajutate să organizeze mai multe excursii, vizite în întreprinderi, muzee, expoziții, jocuri, învățarea de cîntece, întreceri sportive etc. Fiecare unitate de pionieri să aibă echipe artistice și sportive, să organizeze permanent învățarea de noi cîntece și jocuri. Să nu ocupăm mai mult de îndrumarea activității caselor de pionieri.

7. Trebuie îmbunătățită activitatea comisiilor pentru munca în rindul pionierilor de pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

8. Organele și organizațiile U.T.M. să acorde toată atenția în vederea îmbunătățirii muncii organizatorice, veștii interne de organizație. Comitele și birourile organizațiilor de bază ale U.T.M., manifestând mai multă inițiativă, ajutate mai îndeaproape de comitele raionale și orașenești să stabilească în fiecare lună obiective concrete în producție, în munca de educație, în munca cultural-artistică și sportivă, precum și activități practice care să ducă la rezolvarea acestora. Ele să asigure participarea activă a tuturor utemiștilor și a unui număr cât mai mare de tineri la întreaga muncă a organizației, ajutându-i pe fiecare utemișt să-și îndeplinească sarcinile concrete încredințate.

9. Trebuie să îmbunătățim munca de creștere permanentă a rindurilor U.T.M. îndeosebi la sate; să atragem în Uniunea Tineretului Muncitor un număr mai mare de fete. Organizațiile U.T.M. să urmărească prin acțiunile ce le întreprind, să obțină în același timp și cuprinderea în U.T.M. a celor mai buni tineri participanți la aceste acțiuni. În adunările organizațiilor de bază U.T.M. să se analizeze periodic munca de primire în U.T.M., fiecare utemișt să se preocupe permanent de pregătirea celor mai buni tineri pentru a deveni membri ai organizației.

Pregătirea și recomandarea celor mai buni utemiștii pentru a deveni membri ai P.M.R. este o sarcină de onoare și de mare răspundere a tuturor organelor și organizațiilor de bază U.T.M. Să pregătim și să recomandăm pentru a intra în partid pe cei mai buni utemiștii, în primul rînd dintre tinerii muncitori.

Comitele regionale, raionale și orașenești ale U.T.M. să îmbunătățească munca de selecționare, creștere și promovare a cadrelor, să atragă mai mult ca până acum în munca lor activități nesalariale, să întărească și să dezvolte comisiile create.

Organele U.T.M. trebuie să se ocupe de educarea cadrelor, a fiecărui activist în parte, urmărind formarea și dezvoltarea unor buni conducători revoluționari ai tineretului, tineri devotați cauzei partidului, pregătiți din punct de vedere ideologic, cu temeinice cunoștințe culturale și științifice, luptători consecvenți în hotărârile pentru construirea socialismului.

Activiștii trebuie să-și petreacă cea mai mare parte a timpului în mijlocul tineretului, acolo unde aceștia trăiesc, muncesc, învață și se distrează, să fie exemplu de corectitudine, cinste, curaj și modestie.

9. Plenara C.C. al U.T.M. dezbatînd expunerea tov. Gh. Gheorghiu-Dej cu privire la importanța excepțională a „Declarației reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste” și a „Manifestului păcii” elaborat de consfătuirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești, chemă organele și organizațiile U.T.M. să facă pe larg cunoscută în masele tineretului conținutul acestor importante documente, să strângă și mai puternic rîndurile tineretului în jurul partidului, conducătorului și îndrumătorului tineretului patriei noastre, să țină trează vigilența tineretului împotriva planurilor cercurilor agresive imperialiste, de a declanșa un nou război, să intensifice munca de educare a tineretului în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar, să asigure participarea și mai activă a tuturor organizațiilor U.T.M., a întregului tineret la lupta pentru construirea socialismului.

Uniunea Tineretului Muncitor va întări și mai mult legăturile frățești cu tineretul sovietic, al Chinei Populare și al celorlalte țări socialiste, cu organizațiile democratice de tineret din toate țările lumii, va dezvolta contribuția sa la munca F.M.T.D. și U.I.S., pentru întărirea unității și colaborării tineretului din întreaga lume în lupta împotriva încercării imperialiștilor de a declanșa un nou război distrugător, pentru pace și un viitor fericit al tinerii generații.

Plenara a III-a a C.C. al U.T.M. își exprimă convingerea că organele și organizațiile U.T.M., toți membrii organizațiilor noastre, vor lupta cu și mai multă hotărâre pentru îmbunătățirea în trezgir activității a Uniunii Tineretului Muncitor, pentru aplicarea în viață a sarcinilor trasate de partid și de cel de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

Plenara a III-a a C.C. al U.T.M. își exprimă convingerea că organele și organizațiile U.T.M., toți membrii organizațiilor noastre, vor lupta cu și mai multă hotărâre pentru îmbunătățirea în trezgir activității a Uniunii Tineretului Muncitor, pentru aplicarea în viață a sarcinilor trasate de partid și de cel de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

Plenara a III-a a C.C. al U.T.M. își exprimă convingerea că organele și organizațiile U.T.M., toți membrii organizațiilor noastre, vor lupta cu și mai multă hotărâre pentru îmbunătățirea în trezgir activității a Uniunii Tineretului Muncitor, pentru aplicarea în viață a sarcinilor trasate de partid și de cel de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

Plenara a III-a a C.C. al U.T.M. își exprimă convingerea că organele și organizațiile U.T.M., toți membrii organizațiilor noastre, vor lupta cu și mai multă hotărâre pentru îmbunătățirea în trezgir activității a Uniunii Tineretului Muncitor, pentru aplicarea în viață a sarcinilor trasate de partid și de cel de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

Plenara a III-a a C.C. al U.T.M. își exprimă convingerea că organele și organizațiile U.T.M., toți membrii organizațiilor noastre, vor lupta cu și mai multă hotărâre pentru îmbunătățirea în trezgir activității a Uniunii Tineretului Muncitor, pentru aplicarea în viață a sarcinilor trasate de partid și de cel de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

10. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

11. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

12. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

13. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

14. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

15. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

16. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

17. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

18. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

19. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

20. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

21. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

22. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

23. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

24. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

25. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

26. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

27. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

28. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

29. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

30. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

31. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

32. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

33. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

34. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

35. În anul 1958, pe lângă C. C., comitele regionale, raionale și orașenești U.T.M. atrăgând în muncă lor profesori cu experiență, părinți ai copiilor, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi și instituții, tineri muncitori, cei mai buni instructori superiori de pionieri.

Lucrările sesiunii Marilor Adunări Naționale

## Discuții asupra proiectului Bugetului de Stat al R. P. R. pe anul 1958

### Cuvîntul deputatului Ion Cozma,

#### Regiunea Autonomă Maghiară — ministrul Agriculturii și Silviculturii

După ce a arătat deosebită atenție la bugetele țărilor capitaliste, tov. Ion Cozma a spus: Fața de anul 1958 agricultura țării noastre a produs în acest an mai mult cu aproape 340.000 tone grâu, cu peste 2.300.000 tone porumb, de peste 4 ori mai multă sîcîlă de zahăr și floarea-soarelui și de peste 2 ori mai mulți cartofi.

O contribuție importantă la fondul centralizat al statului au adus gospodăriile noastre de stat. Stațiunile de mașini și tractoare și-au îmbunătățit și ele munca reușind să depășească planul anual de lucrări.

În silvicultură în 10 ani s-au împădurit 756.600 ha., ceea ce reprezintă tot atât cit s-a împădurit în regimul burghezo-moșieresc în timp de peste 60 de ani.

După ce a arătat că agricultura, cu toate succesele obținute, nu s-a ridicat la nivelul cerințelor și posibilităților de care dispune, ministrul Agriculturii și Silviculturii a scos în evidență condițiile favorabile ce sînt asigurate agriculturii pentru anul 1958 prin sumele înscrise în buget.

Rezultatele obținute în colectivizarea și cooperativizarea agriculturii — a arătat vorbitorul — ne demonstrează că este pe deplin realizabilă sarcina trasată de cel de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, ca sectorul socialist din agricultură să livreze în 1960 cel puțin 60-70 la sută din producția de cereale marfă.

Din fondurile bugetare puse la dispoziție se vor asigura agriculturii în anul 1958, 6.000 tractoare fizice și un mare număr de alte mașini și unele agricole. Amintim și că astăzi dispunem de peste 37.000 tractoare convenționale, iar cu cele pe care le vom primi în anul 1958 vom avea aproape 44.000 tractoare față de 4.800 tractoare convenționale cit avea România burghezo-moșierescă în 1938.

Sume importante sînt cuprinse în bugetele locale ale comitetelor executive ale sfaturilor populare regionale pentru punerea în valoare a fondului zvo-pastoral și pentru acțiuni privind creșterea și îmbunătățirea șeptelului.

### Cuvîntul deputatului Octavian Pop,

#### Regiunea Baia Mare

În regiunea noastră s-au executat în anul trecut 630 km. canale pentru evacuarea apelor de suprafață. Prin aceste s-au putut realiza producții agricole suprafețe însemnate. În această categorie s-au folosit în bună măsură mijloacele mecanizate puse la dispoziție de către Ministerul Agriculturii și Silviculturii. Dar aceste mașini au fost luate din regiune și trimise în alte părți deși mai sînt de făcut multe lucrări.

Eu propun ca din investițiile care se dau pentru agricultură, Ministerul Agriculturii și Silviculturii să acorde o atenție deosebită regiunii noastre, să asigure participarea și mai activă a tuturor organizațiilor U.T.M., a întregului tineret la lupta pentru construirea socialismului.

### Cuvîntul deputatului Mihai Schuster,

#### Regiunea Stalin

Bugetul de Stat pe anul 1958 — păstrînd caracteristica bugetelor socialiste — înregistrează o creștere importantă asigurînd astfel mijloacele bînești necesare pentru dezvoltarea economiei noastre naționale și a acțiunilor social-culturale.

Bugetul sfatului popular al regiunii Stalin s-a mărit și el în mare măsură față de anul 1957. În anul 1958 bugetul atinge un volum de peste 500 milioane de lei față de 318 milioane lei în anul 1953.

Vorbitorul a analizat apoi în mod critic aspecte din activitatea unor sfaturi populare din regiunea Stalin și relațiile lor cu unele ministere.

Una din realizările cele mai importante pe plan local în activitatea sfaturilor populare a fost, după părerea noastră, înființarea întreprinderilor agrozootehnice care au dat rezultate promițătoare. Ministerul Agriculturii și Silviculturii în loc să sprijine această inițiativă care ar fi putut să servească și altor regiuni, a dispus însă ca Trustul Gostat să preia aceste întreprinderi agrozootehnice. Noi credem că ar fi just ca acum contribuția Gostatului la aprovizionarea cu carne a regiunii să fie mărită cel puțin cu numărul de porci și de vite preluate de la întreprinderile agrozootehnice.

În comparație cu anul 1956 noi am înregistrat succese evidente în producția industriei locale de materiale de construcție. Nu putem însă să fim de acord cu Comitetul de Stat al Planificării să preia în dirijare 98 la sută din producția de var, 70 la sută din producția de țigă, și 68 la sută din cea de cărămidă, realizate de industria locală.

Noi sîntem pe drept cuvînt mîndri de cartierele muncitorești Steagul Rosu și Tractorul, de Orașul nou Victoria și de alte cartiere cu blocuri muncitorești construite în anul regimului de democrație populară. Vrem, firește, ca acțiunea de construire a locuințelor în mod grupat să continue și să se dezvolte. Pentru acest lucru ar fi însă necesar ca fondurile pentru construcții de locuințe să nu se mai repartizeze prin ministere, ci potrivit cu directivele date, ele să fie concentrate la sfaturile populare. Acest lucru ne va fi de un real folos în acțiunea de modernizare și sistematizare a orașelor.

Dal fiind că în regiunea Stalin trăiește pe lângă populația romină maghiară și altele și o numeroasă populație germană și dat fiind faptul că eu însumi aparțin acestei minorități, vreau să folosesc această tribună pentru a exprima cu prilejul aniversării

vorbind despre această problemă, ministrul Agriculturii și Silviculturii a răspuns unor observații critice și unor propuneri ale deputatului Bugyi Pal referitoare la creșterea animalelor în Regiunea Autonomă Maghiară.

Tovarășul Ion Cozma s-a referit apoi la deficiențele principale în activitatea lucrătorilor din agricultură și la căile de îmbunătățire a lor. Nu este admisibil, a spus el, să mergem mai departe cu risipa de materiale și fonduri în construcțiile agricole și silvice, trebuie lichidate lipsurile mari în proiectare. Nu este permis să irosim, așa cum încă se întîmple, fondul lucrării, pînă la urmă să lichidăm folosirea nerățională a suprafețelor agricole ale gospodăriilor noastre de stat.

În anul care vine se va simplifica și îmbunătăți sistemul actual de evidență contabilă și gestionară, care îngreunează mult controlul direct și diminuează răspunderea personală a lucrătorilor din agricultură și silvicultură. Va trebui să îmbunătățim radical organizarea muncii în sectorul socialist pentru creșterea productivității la hectar, a randamentului parcului de mașini și tractoare din gospodăria de stat și S.M.T.-uri, pentru reducerea prețului de cost al lucrărilor. Este necesar să îmbunătățim activitatea economică a unităților noastre în așa fel încît ele să devină în timpul cel mai scurt rentabile.

Ținînd seama de indicațiile date de plenara C.C. al P.M.R. din decembrie 1956 cu privire la înlăturarea centralismului excesiv, va trebui să îndreptăm cit mai mult cadre în unitățile de producție unde clocește viața și se hotărăște soarta planurilor noastre. Va trebui să ducem o muncă susținută pentru lichidarea manifestărilor de țărănească și birocratică în rezolvarea problemelor și să dezvoltăm și mai mult simțul de răspundere al tuturor lucrătorilor din agricultură.

Sumele prevăzute în buget sînt importante, dar rezervele ce există în agricultură și silvicultură sînt inepuizabile. Ele vor putea fi puse în valoare numai dacă vom mobiliza în acest scop întreaga țărănie muncitoare, pe toți lucrătorii din agricultură.

### Cuvîntul deputatului Octavian Pop,

#### Regiunea Baia Mare

În regiunea noastră s-au executat în anul trecut 630 km. canale pentru evacuarea apelor de suprafață. Prin aceste s-au putut realiza producții agricole suprafețe însemnate. În această categorie s-au folosit în bună măsură mijloacele mecanizate puse la dispoziție de către Ministerul Agriculturii și Silviculturii. Dar aceste mașini au fost luate din regiune și trimise în alte părți deși mai sînt de făcut multe lucrări.

Eu propun ca din investițiile care se dau pentru agricultură, Ministerul Agriculturii și Silviculturii să acorde o atenție deosebită regiunii noastre, să asigure participarea și mai activă a tuturor organizațiilor U.T.M., a întregului tineret la lupta pentru construirea socialismului.

### Cuvîntul deputatului Mihai Schuster,

#### Regiunea Stalin

Bugetul de Stat pe anul 195



